



Milí priatelia,

Informujeme Vás, že náš Spolok ako zvyčajne aj v tomto školskom roku usporiada zimný lyžiarsky kurz na Slovensku.

Termín: 10. marca - 16. marca 2019

Miesto: Koliba Josu –Zuberec (www.kolibajosu.sk)

Cena pobytu je pre dospelých **155 EUR** a pre deti do 12 rokov **110 EUR** (polopenzia a ubytovanie na jednu osobu, bazén a používanie výrivky, kurz slovenčiny a tréner lyžiarskeho výcviku), **cestové autobusom: 10 000 HUF/osoba.**

Podľa našich možností podporíme zájazd na Slovensko aj našim členom, Segedínska slovenská samospráva mieni podporiť našu akciu, túto sumu chceme použiť na výdavky prepravy, na kultúrne aktivity, ak Spolok bude mať financie, podporíme členom nákup ski-pasov. Náš tradičný zimný tábor ponúka možnosť týždeň komunikovať po slovensky v materskej krajine a spoznávanie Žilinského kraja.

Do zimného tábora Spolku sa treba prihlásiť **do 10. januára 2019** u hospodárskeho vedúceho Spolku dr. Imreho Ocsovszkiho (+36 / 70 / 601-96-12) zaplatením **100 EUR a 10 000 HUF** na osobu, zvyšok ceny pobytu vyberáme na mieste na Slovensku. Po 10. januára budeme zájazd propagovať po celom meste, 50 miestny autobus chceme čím skôr naplniť. Počas pobytu na Slovensku by sme chceli zorganizovať aj rôzne spoločné programy, ako návštevu múzeí a miest, prípadne fašiangovú zábavu.

Upozorňujeme Vás, že preddavok Vám v žiadnom prípade nemôžeme vrátiť, ani vtedy, ak sa prihlasujúci nemôže zúčastniť projektu. Namiesto neho môže cestovať náhradník. Naša organizácia už teraz rezervovala autobus a ubytovanie. Berte do ohľadu hore uvedené, ktoré nám nedovoľujú pripraviť presný rozpočet a aj preto Vás prosíme, aby ste termín prihlášky neprekročili, prihlásili čím skôr! Cena cestovného je vypočítaná podľa terajších podmienok, pokiaľ sa zvýši cena dopravy autobusom cestovné budeme musieť prispôsobiť.

Pevne veríme, že marcový termín vyhoví mnohým z Vás!

Tešíme sa na stretnutie s Vami!

V Segedíne 05. novembra 2018

Za vedenie Spolku segedínskych Slovákov:

Dr. Imre Ocsovszki
hospodársky vedúci Spolku



Tisztelt Barátaink!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy szervezetünk az idei tanévben is megszervezi téli táborát az anyaországban.

A tábor időpontja: 2019. március 10. – március 16.

Helye: Zuberec(Bölényfalu) – Koliba Josu (www.kolibajosu.sk)

Az ár felnőtteknek **155 EUR/fő**, gyerekeknek 12 éves korig **110 EUR/fő** (mely tartalmazza a szállást félpanzióval, medence és pezsgőfürdő használatát, a szlovák nyelvtanfolyam és síoktató költségeit,) és **10 000 Ft/fő** útiköltség. Utazás különjáratú autóbusszal történik.

Reményeink szerint a tagok útiköltségéhez a Szegedi Szlovák Önkormányzat jóvoltából hozzá tudunk járulni. Az önkormányzati támogatásból szeretnénk finanszírozni a honismereti tábor kulturális programjait is, melyek a külsős érdeklődők számára is ingyenesek. Amennyiben lehetőségünk lesz rá, szervezetünk szeretné a sítérletek árának egy részét is átvállalni a tagoktól, erre azonban jelenleg még nincs garancia. A támogatás mértéke függ az egyesület anyagi helyzetétől és a jelentkezők létszámától. A jelentkezésnél kérjük, mérlegeljék, hogy egy hetet tölthetnek az anyaországban, mely kiváló nyelvyakorlási lehetőséget biztosít Önöknek és gyermekeiknek. A síelésen kívül szeretnénk kulturális programokat is megszervezni (pl. szlovák nyelvű színházi előadás, múzeumlátogatás). A tábor közösségépítő szerepének is nagy jelentőséget tulajdonít a szervezet vezetősége. Örülnénk, ha több generáció (nagyszülők, unokák) tudnák együtt tölteni ezt az időszakot, mely elősegítené a tájnyelv és a szokások átadását.

Téli táborunkba **2019. január 10-ig** várjuk a jelentkezéseket, melyeket **100 EUR/fő** és **10 000 Ft** befizetésével fogadunk el, melyet dr. Ocsovszki Imre (06 / 70 / 601-96-12), gazdasági vezetőnk szed be. A fennmaradó összeget (**55 EUR/fő**) a tábor helyszínén, Szlovákiában kell rendezni. Ezt követően a városban is közzé tesszük programunkat, szeretnénk ugyanis az 50 fős autóbust minél előbb feltölteni.

Felhívjuk figyelmüket, hogy az előleget akkor sem tudjuk visszatéríteni, ha a jelentkező önhibáján kívül nem tud részt venni programunkon, ellenben helyette bárki részt vehet táborunkban. Ezt a személyt azonban magának a jelentkezőnek és nem szervezetünknek kell megnyerni az utazásra. Vegyék figyelembe, hogy egyesületünk már most lefoglalta az autóbust, a szálláshelyeket, az előlegek begyűjtése után azt tovább kell utalnunk partnereinknek! A megfontolt döntés után kérjük, tartsák be a jelentkezési és fizetési határidőt! A férőhelyeket a jelentkezés sorrendjében töltjük fel, amennyiben az utazási költségek jövőre drágulnak, úgy kénytelenek leszünk a drágulás mértékét az utazókra hárítani.

Bízunk benne, hogy a márciusi időpont sokaknak megfelel!

Örülünk a mihamarabbi találkozásnak!

Szeged, 2018. november 05.

A vezetőség nevében:
Dr. Ocsovszki Imre
gazdasági vezető